

PROVEDBENA ODLUKA KOMISIJE (EU) 2022/367**od 2. ožujka 2022.****o izmjeni Odluke 2011/163/EU o odobravanju planova koje su dostavile treće zemlje u skladu s člankom 29. Direktive Vijeća 96/23/EZ***(priopćeno pod brojem dokumenta C(2022) 1200)***(Tekst značajan za EGP)**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Direktivu Vijeća 96/23/EZ od 29. travnja 1996. o mjerama za praćenje određenih tvari i njihovih rezidua u živim životinjama i proizvodima životinjskog podrijetla i o stavljanju izvan snage direktiva 85/358/EEZ i 86/469/EEZ i odluka 89/187/EEZ i 91/664/EEZ ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 29. stavak 1. četvrti podstavak i članak 29. stavak 2.,

budući da:

- (1) Člankom 29. stavkom 1. Direktive 96/23/EZ od trećih zemalja iz kojih je državama članicama dopušteno uvoziti životinje i proizvode životinjskog podrijetla obuhvaćene tom direktivom zahtijeva se da dostave planove za praćenje rezidua kojima se pružaju tražena jamstva („planovi”). Planovi bi trebali obuhvaćati barem skupine rezidua i tvari koje su navedene u Prilogu I. Direktivi 96/23/EZ.
- (2) Odlukom Komisije 2011/163/EU ⁽²⁾ odobreni su planovi koje su dostavile određene treće zemlje u vezi sa životinjama i proizvodima životinjskog podrijetla navedenima u Prilogu toj odluci.
- (3) Prilog Odluci 2011/163/EU ⁽³⁾ zadnji put je izmijenjen Provedbenom uredbom Komisije (EU) 2021/2315. Provedbenom odlukom (EU) 2021/2315 stupac „Proizvodi akvakulture” podijeljen je na četiri potkategorije, odnosno „Ribe”, „Proizvodi od ribe (npr. kavijar)”, „Rakovi” i „Mekušci (školjkaši, bodljikaši, plaštenjaci i morski puževi)”, kako bi bio usklađeniji s kategorijama koje se primjenjuju za certifikate iz Provedbene uredbe Komisije (EU) 2020/2235 ⁽⁴⁾ i s popisima zemalja iz kojih je odobren ulazak u Uniju određenih proizvoda utvrđenima u prilogima VIII. i IX. Provedbenoj uredbi Komisije (EU) 2021/405 ⁽⁵⁾.
- (4) Bjelorus, Kanada, Kina, Izrael ⁽⁶⁾, Moldova, Švicarska, Turska, Sjedinjene Američke Države i Urugvaj prethodno su bili uvršteni na popis u stupcu „Akvakultura” u Prilogu Odluci 2011/163/EU te su na temelju toga izvozili kavijar podrijetlom iz akvakulture. Plan za praćenje rezidua za ribe koji su dostavili bio je u skladu s općim zahtjevima Unije za akvakulturu, a obuhvaćao je i kavijar. Stoga su te treće zemlje izostavljene s popisa u stupcu „Proizvodi od ribe (npr. kavijar)” iz Priloga 2011/163/EU kako je izmijenjen Provedbenom odlukom (EU) 2021/2315. Da bi se

⁽¹⁾ SL L 125, 23.5.1996., str. 10.

⁽²⁾ Odluka Komisije 2011/163/EU od 16. ožujka 2011. o odobravanju planova koje su dostavile treće zemlje u skladu s člankom 29. Direktive Vijeća 96/23/EZ (SL L 70, 17.3.2011., str. 40.).

⁽³⁾ Provedbena odluka Komisije (EU) 2021/2315 od 17. prosinca 2021. o izmjeni Odluke 2011/163/EU o odobravanju planova koje su dostavile treće zemlje u skladu s člankom 29. Direktive Vijeća 96/23/EZ (SL L 464, 28.12.2021., str. 17.).

⁽⁴⁾ Provedbena uredba Komisije (EU) 2020/2235 od 16. prosinca 2020. o utvrđivanju pravila za primjenu uredbi (EU) 2016/429 i (EU) 2017/625 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu predložaka certifikata o zdravlju životinja, predložaka službenih certifikata i predložaka certifikata o zdravlju životinja/službenih certifikata za ulazak u Uniju i premještanja unutar Unije pošiljaka određenih kategorija životinja i robe i u pogledu službenog certificiranja u vezi s takvim certifikatima te o stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 599/2004, provedbenih uredbi (EU) br. 636/2014 i (EU) 2019/628, Direktive 98/68/EZ i odluka 2000/572/EZ, 2003/779/EZ i 2007/240/EZ (SL L 442, 30.12.2020., str. 1.).

⁽⁵⁾ Provedbena uredba Komisije (EU) 2021/405 od 24. ožujka 2021. o utvrđivanju popisa trećih zemalja ili njihovih regija iz kojih je odobren ulazak u Uniju određenih životinja i robe namijenjenih prehrani ljudi u skladu s Uredbom (EU) 2017/625 Europskog parlamenta i Vijeća (SL L 114, 31.3.2021., str. 118.).

⁽⁶⁾ Dalje u tekstu Izrael se odnosi na Državu Izrael, isključujući područja koja su od lipnja 1967. pod izraelskom upravom, to jest Golansku visoravan, Pojas Gaze, Istočni Jeruzalem i ostatak Zapadne obale.

izbjegle nejasnoće u pogledu prihvatljivosti za izvoz kavijara u Uniju, te bi treće zemlje trebalo navesti i u stupcu „Proizvodi od ribe (npr. kavijar)”. Radi jasnoće stupac „Proizvodi od ribe (npr. kavijar)” potrebno je preimenovati u „Kavijar (7) (proizvod od ribe)”.

- (5) Ujedinjeni Arapski Emirati Komisiji nisu dostavili plan za praćenje rezidua za proizvode od ribe. Međutim, Ujedinjeni Arapski Emirati pružili su jamstva u pogledu proizvoda od ribe podrijetlom iz država članica ili iz trećih zemalja iz kojih je odobren izvoz takvih proizvoda u Uniju. Stoga bi unos za Ujedinjene Arapske Emirate s odgovarajućom bilješkom trebalo uvrstiti u podstupac „Kavijar (proizvod od ribe)” u Prilogu Odluci 2011/163/EU.
- (6) Odluku 2011/163/EU trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.
- (7) Mjere predviđene u ovoj Odluci u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za bilje, životinje, hranu i hranu za životinje,

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Za potrebe ove Odluke primjenjuju se definicije utvrđene u članku 2. Delegirane uredbe Komisije (EU) 2020/692 (8).

Članak 2.

Prilog Odluci 2011/163/EU zamjenjuje se tekstem iz Priloga ovoj Odluci.

Članak 3.

Ova je Odluka upućena državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 2. ožujka 2022.

Za Komisiju
Stella KYRIAKIDES
Članica Komisije

(7) Kavijar ili nadomjesci za kavijar pripremljeni od riblje ikre.

(8) Delegirana uredba Komisije (EU) 2020/692 od 30. siječnja 2020. o dopuni Uredbe (EU) 2016/429 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu pravila za ulazak u Uniju pošiljaka određenih životinja, zametnih proizvoda i proizvoda životinjskog podrijetla te njihovo premještanje i postupanje s njima nakon ulaska (SL L 174, 3.6.2020., str. 379.).

PRILOG

„PRILOG

Ozna- ka ISO2	Zemlja ⁽¹⁾	Gove- da	Ovce/ koze	Svinje	Kopi- tari	Perad	Proizvodi akvakulture				Mli- jeko	Jaja	Kunići	Divljač	Divljač iz farm- skog uzgoja	Med	Ovici
							Proizvodi ribarstva			Mekušci (školjkaši, bodljikaši, plaštenjaci i morski puževi)							
							Ribe	Kavijar ⁽¹³⁾ (proiz- vod od ribe)	Rakovi								
AD	Andora	X	X	X ⁽²⁾	X										X		
AE	Ujedinjeni Arapski Emirati						X ⁽²⁾	X ⁽²⁾			X ⁽³⁾						
AL	Albanija		X				X				X ^(2a)	X				X	
AM	Armenija						X								X		
AR	Argentina	X	X		X	X	X			X	X	X	X	X	X	X	
AU	Australija	X	X		X		X	X	X	X	X		X	X	X	X	
BA	Bosna i Hercego- vina	X	X	X		X	X			X	X				X		
BD	Bangladeš						X										
BF	Burkina Faso														X		
BJ	Benin														X		
BN	Brunej								X								
BR	Brazil	X			X	X	X								X	X	

Ozna- ka ISO2	Zemlja ⁽¹⁾	Gove- da	Ovce/ koze	Svinje	Kopi- tari	Perad	Proizvodi akvakulture				Mli- jeko	Jaja	Kunići	Divljač	Divljač iz farm- skog uzgoja	Med	Ovici
							Proizvodi ribarstva			Mekušci (školjkaši, bodljikaši, plaštenjaci i morski puževi)							
							Ribe	Kavijar ⁽¹³⁾ (proiz- vod od ribe)	Rakovi								
BW	Bocvana	X															
BY	Bjelarus				X ⁽⁷⁾		X	X		X	X				X	X	
BZ	Belize								X								
CA	Kanada	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X		
CH	Švicarska	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	
CL	Čile	X	X	X		X	X			X			X		X	X	
CM	Kamerun														X		
CN	Kina					X	X	X	X		X	X			X	X	
CO	Kolumbija						X			X	X ⁽²⁾					X	
CR	Kostarika						X										
CU	Kuba														X		
DO	Domini- kanska Republika														X		
EC	Ekvador						X										
EG	Egipat									X ^(2a)						X	

Ozna- ka ISO2	Zemlja ⁽¹⁾	Gove- da	Ovce/ koze	Svinje	Kopi- tari	Perad	Proizvodi akvakulture				Mli- jeko	Jaja	Kunići	Divljač	Divljač iz farm- skog uzgoja	Med	Ovici
							Proizvodi ribarstva			Mekušci (školjkaši, bodljikaši, plaštenjaci i morski puževi)							
							Ribe	Kavijar ⁽¹³⁾ (proiz- vod od ribe)	Rakovi								
ET	Etiopija														X		
FK	Falk- landski Otoci	X	X ⁽²⁾				X										
FO	Farski Otoci						X										
GB	Ujedinjena Kraljevina	X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	
GE	Gruzija														X		
GG	Guernsey	X								X							
GL	Grenland		X											X			
GT	Gvatemala								X						X		
HN	Honduras						X		X								
ID	Indonezija						X		X	X ^(2a)	X ^(2a)						
IL	Izrael ⁽⁴⁾					X	X	X		X	X				X		
IM	Otok Man	X	X	X			X		X	X					X		
IN	Indija					X ^(2a)	X		X	X ^(2a)	X				X	X	

Ozna- ka ISO2	Zemlja ⁽¹⁾	Gove- da	Ovce/ koze	Svinje	Kopi- tari	Perad	Proizvodi akvakulture				Mli- jeko	Jaja	Kunići	Divljač	Divljač iz farm- skog uzgoja	Med	Ovici
							Proizvodi ribarstva			Mekušci (školjkaši, bodljikaši, plaštenjaci i morski puževi)							
							Ribe	Kavijar ⁽¹³⁾ (proiz- vod od ribe)	Rakovi								
IR	Iran							X	X								X
JE	Jersey	X								X							
JM	Jamajka															X	
JP	Japan	X		X		X	X			X	X				X ^(2a)		X
KE	Kenija						X										
KR	Južna Koreja					X	X		X	X ^(2a)	X ^(2a)				X ^(2a)		
LB	Libanon																X
LK	Šri Lanka						X		X								
MA	Maroko					X	X		X ^(2a)	X ^(2a)	X ^(2a)						X
MD	Moldova					X	X	X		X	X					X	
ME	Crna Gora	X	X ^(?)	X		X	X			X	X					X	
MG	Madagas- kar						X	X	X							X	
MK	Sjeverna Makedo- nija	X	X	X		X	X			X	X		X			X	
MM	Mjanmar						X		X							X	

Ozna- ka ISO2	Zemlja ⁽¹⁾	Gove- da	Ovce/ koze	Svinje	Kopi- tari	Perad	Proizvodi akvakulture				Mli- jeko	Jaja	Kunići	Divljač	Divljač iz farm- skog uzgoja	Med	Ovici
							Proizvodi ribarstva			Mekušci (školjkaši, bodljikaši, plaštenjaci i morski puževi)							
							Ribe	Kavijar ⁽¹³⁾ (proiz- vod od ribe)	Rakovi								
MN	Mongolija																X
MU	Mauricijus						X										X ⁽²⁾
MX	Meksiko			X ⁽²⁾			X		X	X ^(2a)	X						X
MY	Malezija					X ⁽²⁾	X		X								
MZ	Mozam- bik								X								
NA	Namibija	X	X ⁽²⁾										X				
NC	Nova Kaledonija								X					X	X		
NG	Nigerija								X								
NI	Nikaragva								X								X
NZ	Novi Zeland	X	X	X ^(2a)	X	X ^(2a)	X		X	X	X ^(2a)	X ^(2a)	X	X	X	X	X
OM	Oman									X ^(2a)	X ^(2a)						X ^(2a)
PA	Panama						X		X								
PE	Peru						X		X	X							
PH	Filipini						X		X	X ^(2a)	X ^(2a)						

Ozna- ka ISO2	Zemlja ⁽¹⁾	Gove- da	Ovce/ koze	Svinje	Kopi- tari	Perad	Proizvodi akvakulture				Mli- jeko	Jaja	Kunići	Divljač	Divljač iz farm- skog uzgoja	Med	Ovici
							Proizvodi ribarstva			Mekušci (školjkaši, bodljikaši, plaštenjaci i morski puževi)							
							Ribe	Kavijar ⁽¹³⁾ (proiz- vod od ribe)	Rakovi								
PK	Pakistan																X
PM	Saint- Pierre-et- Miquelon					X											
PN	Otoci Pitcairn															X	
PY	Paragvaj	X															X
RS	Srbija ⁽⁶⁾	X	X	X	X ⁽⁷⁾	X	X			X	X		X		X		X
RU	Rusija	X	X	X		X				X	X			X ⁽⁸⁾	X		X
RW	Ruanda															X	
SA	Saudijska Arabija						X		X								
SG	Singapur	X ⁽²⁾	X ⁽²⁾	X ⁽²⁾	X ⁽⁹⁾	X ⁽²⁾	X			X ⁽²⁾	X ^(2a)		X ⁽⁹⁾	X ⁽⁹⁾			
SL	Sijera Leone															X	
SM	San Marino	X		X ⁽²⁾						X						X	
SV	El Salvador															X	
SY	Sirija																X

Ozna- ka ISO2	Zemlja ⁽¹⁾	Gove- da	Ovce/ koze	Svinje	Kopi- tari	Perad	Proizvodi akvakulture				Mli- jeko	Jaja	Kunići	Divljač	Divljač iz farm- skog uzgoja	Med	Ovici
							Proizvodi ribarstva			Mekušci (školjkaši, bodljikaši, plaštenjaci i morski puževi)							
							Ribe	Kavijar ⁽¹³⁾ (proiz- vod od ribe)	Rakovi								
SZ	Esvatini	X															
TG	Togo															X	
TH	Tajland	X ^(2a)		X ^(2a)		X	X		X	X ^(2a)	X ^(2a)					X	
TN	Tunis						X		X								X
TR	Turska					X	X	X	X	X	X					X	X
TW	Tajvan						X		X	X ^(2a)	X					X	
TZ	Tanzanija								X							X	
UA	Ukrajina	X		X		X	X		X	X	X	X				X	X
UG	Uganda						X									X	
US	Sjedinjene Američke Države	X	X ⁽¹⁰⁾	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
UY	Urugvaj	X	X		X		X	X	X	X			X			X	X
UZ	Uzbeki- stan																X

Ozna- ka ISO2	Zemlja ⁽¹⁾	Gove- da	Ovce/ koze	Svinje	Kopi- tari	Perad	Proizvodi akvakulture				Mli- jeko	Jaja	Kunići	Divljač	Divljač iz farm- skog uzgoja	Med	Ovici
							Proizvodi ribarstva			Mekušci (školjkaši, bodljikaši, plaštenjaci i morski puževi)							
							Ribe	Kavijar ⁽¹³⁾ (proiz- vod od ribe)	Rakovi								
VE	Venezuela								X								
VN	Vijetnam						X		X	X ^(2a)	X ^(2a)				X		
WF	Wallis i Futuna														X		
XK	Kosovo ⁽¹¹⁾					X ⁽²⁾											
ZA	Južna Afrika												X	X ⁽¹²⁾			
ZM	Zambija														X		

⁽¹⁾ Tablica sadržava popis država i područja. Nije ograničena samo na države koje priznaje EU.

⁽²⁾ Treće zemlje koje upotrebljavaju samo sirovine iz država članica ili iz drugih trećih zemalja kojima je odobren uvoz takvih sirovina u Uniju u skladu s člankom 2.

^(2a) Treće zemlje koje upotrebljavaju proizvode životinjskog podrijetla iz država članica ili iz drugih trećih zemalja kojima je odobren uvoz takvih prerađenih proizvoda u Uniju u skladu s člankom 2., namijenjene isključivo za pripremu mješovitih proizvoda za izvoz u Uniju.

⁽³⁾ Samo devino mlijeko.

⁽⁴⁾ Dalje u tekstu Izrael se odnosi na Državu Izrael, isključujući područja koja su od lipnja 1967. pod izraelskom upravom, to jest Golansku visoravan, Pojas Gaze, Istočni Jeruzalem i ostatak Zapadne obale.

⁽⁵⁾ Samo ovce.

⁽⁶⁾ Ne uključuje Kosovo.

⁽⁷⁾ Izvoz živih kopitara za klanje u Uniju (samo životinje koje služe za proizvodnju hrane).

⁽⁸⁾ Samo sobovi.

⁽⁹⁾ Samo za proizvode od svježeg mesa podrijetlom s Novog Zelanda koji su namijenjeni Uniji i koji se istovaruju, pretovaruju i provoze kroz Singapur, uz skladištenje ili bez njega.

⁽¹⁰⁾ Samo koze.

⁽¹¹⁾ Ovim se nazivom ne dovode u pitanje stajališta o statusu te je on u skladu s RVSUN-om 1244 i mišljenjem Međunarodnog suda o proglašenju neovisnosti Kosova.

⁽¹²⁾ Samo bezgrebenke.

⁽¹³⁾ Kavijar ili nadomjesci za kavijar pripremljeni od riblje ikre."